EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 3.12.2014
COM(2014) 730 final

PARANDUSEELARVE PROJEKTI nr 6/2014
KIRJALIK MUUTMISETTEPANEK

TULUDE KOONDARVESTUS

KULUDE EELARVESTUS JAGUDE KAUPA
III jagu – Komisjon
VIII jagu – Euroopa Ombudsman

PARANDUSEELARVE PROJEKTI nr 6/2014
KIRJALIK MUUTMISETTEPANEK

TULUDE KOONDARVESTUS

KULUDE EELARVESTUS JAGUDE KAUPA
III jagu – Komisjon
VIII jagu – Euroopa Ombudsman

Võttes arvesse:

– Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 314, koostoimes Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepinguga, eriti selle artikliga 106a,

– Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määrust (EL, Euratom) nr 966/2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju,[1] eriti selle artiklit 41,

– nõukogu 2. detsembri 2013. aasta määrust (EL, EURATOM) nr 1311/2013, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020,[2] eriti selle artiklit 13,

– Euroopa Liidu 2014. aasta üldeelarvet, mis võeti vastu 20. novembril 2013[3],

– paranduseelarvet nr 1/2014,[4] mis võeti vastu 16. aprillil 2014,

– paranduseelarve projekti nr 2/2014,[5] mis võeti vastu 15. aprillil 2014,

– paranduseelarve projekti nr 3/2014,[6] mis võeti vastu 28. mail 2014,

– paranduseelarve projekti nr 4/2014,[7] mis võeti vastu 9. juulil 2014,

– paranduseelarve projekti nr 5/2014,[8] mis võeti vastu 8. septembril 2014,

– paranduseelarve projekti nr 6/2014,[9] mis võeti vastu 17. oktoobril 2014,

esitab Euroopa Komisjon eelarvepädevatele institutsioonidele 2014. aasta eelarve paranduseelarve projekti nr 6 kirjaliku muutmisettepaneku.

TULUDE JA KULUDE EELARVESTUSE MUUDATUSED EELARVEJAGUDE KAUPA

Tulude ja kulude eelarvestuses eelarvejagude kaupa tehtavad muudatused on kättesaadavad EUR-Lexi veebisaidil (http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-et.htm). Teadmiseks on lisatud nende muudatuste ingliskeelne versioon, mis moodustab eelarve lisa.

1 ELT L 298, 26.10.2012, lk 1.
2 ELT L 347, 20.12.2013, lk 884.
3 ELT L 51, 20.2.2014, lk 1.
4 ELT L 204, 11.7.2014, lk 1.
5 COM(2014) 234, 15.4.2014.
6 COM(2014) 329, 28.5.2014.
7 COM(2014) 461, 9.7.2014.
8 COM(2014) 564, 8.9.2014.
9 COM(2014) 649, 17.10.2014.

SISUKORD

1. SISSEJUHATUS 3

2. OMAVAHENDID 3

3. EUROOPA OMBUDSMAN 4

4. KOONDTABEL MITMEAASTASE FINANTSRAAMISTIKU RUBRIIKIDE KAUPA 5

1. SISSEJUHATUS

2014. aasta paranduseelarve projekti (PEP) nr 6 kirjalikus muutmisettepanekus käsitletakse järgmisi küsimusi:

– 2014. aasta detsembri esimesel tööpäeval tegelikult kättesaadavaks tehtavate käibemaksupõhiste ja kogurahvatulul põhinevate omavahendite saldode korrigeerimisest tulenevate summade arvessevõtmine;

– Euroopa Ombudsmani esialgse eelarveassigneeringute suurendamise taotluse tühistamine.

2. OMAVAHENDID

17. oktoobril 2014 võttis komisjon vastu paranduseelarve projekti (PEP) nr 6/2014[10]. Selle paranduseelarve projektiga peamiselt ajakohastati traditsiooniliste omavahendite (tollimaksude) ning käibemaksupõhiste ja kogurahvatulul põhinevate omavahendite saldode prognoosi. Käesolevas paranduseelarve projekti nr 6 kirjalikus muutmisettepanekus käsitletakse käibemaksupõhiste ja kogurahvatulul põhinevate omavahendite saldode ajakohastamist.

Käibemaksupõhiste ja kogurahvatulul põhinevate omavahendite saldode korrektsioon võib aastate lõikes erineda. 2014. aastal arvutatud andmed näitavad, et kogurahvatulul põhinevate omavahendite korrigeerimisest tulenevad täiendavad summad, mille peavad kättesaadavaks tegema mõned liikmesriigid, võivad olla erakordselt suured, kuna liikmesriigid on oma eelmiste aastate kogurahvatulu andmeid oluliselt korrigeerinud.

Võttes arvesse erakorralisi asjaolusid ja nõukogu esitatud taotlust, on komisjon teinud ettepaneku muuta määrust (EÜ, Euratom) nr 1150/2000, millega rakendatakse otsus 2007/436 (EÜ, Euratom) Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta,[11] et leevendada kriisi mõju liikmesriikide eelarveolukorrale, võimaldades neil teha kättesaadavaks kõnealustest käibemaksupõhiste ja kogurahvatulul põhinevate omavahendite saldode korrigeerimisest tulenevad summad igal ajal ajavahemikul 2014. aasta detsembri esimesest tööpäevast kuni 2015. aasta septembri esimese tööpäevani.

Kui muudatus võetakse vastu, kohaldatakse muudetud määrust tagasiulatuvalt 2014. aasta detsembri esimesel tööpäeval kättesaadavaks teha tulnud käibemaksupõhiste ja kogurahvatulul põhinevate omavahendite saldode suhtes. Komisjon on algselt paranduseelarve projekti nr 6 kantud summad läbi vaadanud, et võtta arvesse 2014. aasta detsembri esimesel tööpäeval tegelikult kättesaadavaks tehtud käibemaksupõhiste ja kogurahvatulul põhinevate omavahendite saldode summad.

Käesoleva paranduseelarve projekti nr 6 kirjaliku muutmisettepanekuga tehakse järgmised korrektsioonid vastavalt käibemaksupõhiste ja kogurahvatulul põhinevate omavahendite saldole.

[10] COM(2014) 649, 17.10.2014.
[11] COM(2014) 704, 12.11.2014.

Liikmesriik	PEP nr 4/2014: Käibemaksu-/kogurahvatulu saldo	PEP nr 6/2014 kirjalik muutmisettepanek: Käibemaksu-/kogurahvatulu saldo	Uus summa vastavalt käibemaksu-/kogurahvatulu saldole
Belgia	118 877 000	—	118 877 000
Bulgaaria	36 472 000	- 36 472 000	0
Tšehhi Vabariik	78 521 000	—	78 521 000
Taani	- 125 685 000	—	- 125 685 000
Saksamaa	1 359 003 000	—	1 359 003 000
Eesti	7 311 000	—	7 311 000
Iirimaa	112 176 000	—	112 176 000
Kreeka	221 982 000	—	221 982 000
Hispaania	589 152 000	—	589 152 000
Prantsusmaa	562 251 000	- 525 273 000	36 978 000
Horvaatia	- 1 419 000	—	- 1 419 000
Itaalia	1 502 273 000	-1 173 983 000	328 290 000
Küpros	53 725 000	- 53 725 000	0
Läti	24 573 000	—	24 573 000
Leedu	7 516 000	—	7 516 000
Luksemburg	- 66 930 000	—	- 66 930 000
Ungari	39 782 000	—	39 782 000
Malta	18 323 000	- 18 323 000	0
Madalmaad	1 103 422 000	—	1 103 422 000
Austria	- 57 094 000	—	- 57 094 000
Poola	- 26 803 000	—	- 26 803 000
Portugal	121 602 000	—	121 602 000
Rumeenia	75 080 000	—	75 080 000
Sloveenia	8 064 000	- 8 064 000	0
Slovakkia	- 6 663 000	—	- 6 663 000
Soome	- 34 319 000	—	- 34 319 000
Rootsi	190 111 000	—	190 111 000
Ühendkuningriik	3 616 456 000	-3 616 456 000	0
Artikkel 310 ja 320 — Kokku	**9 527 759 000**	**-5 432 296 000**	**4 095 463 000**

3. EUROOPA OMBUDSMAN

Esialgses paranduseelarve projektis nr 6/2014 oli esitatud Euroopa Ombudsmani taotlus saada täiendavalt 93 500 eurot kulukohustuste assigneeringute ja maksete assigneeringutena, et katta vajadused, mis olid tekkinud seoses palkade kohandamisega alates 1. juulist 2012 vastavalt 2014. aasta aprillis tehtud otsusele, võttes arvesse, et 2014. aasta heakskiidetud eelarves ei olnud neid summasid ette nähtud. Eelarvepädevad institutsioonid kiitsid septembris heaks taotluse, mille kohaselt oleks üle 50 % vajadusest kaetud ümberpaigutusega.

Kuid pärast paranduseelarve projekti nr 6/2014 vastuvõtmist selgitas ombudsman välja täiendavaid ümberpaigutamise võimalusi ja esitas teise ümberpaigutamistaotluse, et katta detsembri palgakulu. Kui eelarvepädevad institutsioonid kiidavad heaks ka teise ümberpaigutamistaotluse, oleks võimalik paranduseelarve projektis nr 6/2014 esitatud esialgne täiendavate kulukohustuste ja maksete assigneeringute taotlus tühistada.

4. KOONDTABEL MITMEAASTASE FINANTSRAAMISTIKU RUBRIIKIDE KAUPA

Rubriik	Eelarve 2014 (sh PE nr 1 ja PEPd nr 3-8/2014)		Paranduseelarve projekti nr 6/2014 kirjalik muutmisettepanek		Eelarve 2014 (sh PE nr 1 ja PEPd nr 3-8/2014)	
	KA	MA	KA	MA	KA	MA
1. Arukas ja kaasav majanduskasv	**63 986 340 779**	**66 374 487 058**			**63 986 340 779**	**66 374 487 058**
Ülemmäär	*63 973 000 000*				*63 973 000 000*	
Paindlikkusinstrument	*89 330 000*				*89 330 000*	
Varu	*75 989 221*				*75 989 221*	
1a Konkurentsivõime majanduskasvu ja tööhõive tagamiseks	16 484 010 779	12 028 322 326			16 484 010 779	12 028 322 326
Ülemmäär	*16 560 000 000*				*16 560 000 000*	
Varu	*75 989 221*				*75 989 221*	
1b Majanduslik, sotsiaalne ja territoriaalne ühtekuuluvus	47 502 330 000	54 346 164 732			47 502 330 000	54 346 164 732
Ülemmäär	*47 413 000 000*				*47 413 000 000*	
Paindlikkusinstrument	*89 330 000*				*89 330 000*	
Varu						
2. Jätkusuutlik majanduskasv: Loodusvarad	**59 190 929 284**	**56 558 779 469**			**59 190 929 284**	**56 558 779 469**
Ülemmäär	*59 303 000 000*				*59 303 000 000*	
Varu	*112 070 716*				*112 070 716*	
millest: Euroopa Põllumajanduse Tagatisfond (EAGF) — turuga seotud kulud ja otsetoetused	43 778 100 000	43 776 956 403			43 778 100 000	43 776 956 403
Vaheülemäär	*44 130 000 000*				*44 130 000 000*	
EAGF ja EAFRD vahelise ümberpaigutuse netosumma	*351 900 000*				*351 900 000*	
Varu						
3. Julgeolek ja kodakondsus	**2 171 998 732**	**1 677 039 976**			**2 171 998 732**	**1 677 039 976**
Ülemmäär	*2 179 000 000*				*2 179 000 000*	
Varu	*7 001 268*				*7 001 268*	
4. Globaalne Euroopa	**8 325 000 000**	**6 842 004 256**			**8 325 000 000**	**6 842 004 256**
Ülemmäär	8 335 000 000				8 335 000 000	
Varu	*10 000 000*				*10 000 000*	
5. Haldus	**8 404 610 581**	**8 405 483 381**	**- 93 500**	**- 93 500**	**8 404 517 081**	**8 405 389 881**
Ülemmäär	*8 721 000 000*				*8 721 000 000*	
Varu	*316 389 419*				*316 482 919*	
millest: institutsioonide halduskulud	6 797 485 938	6 798 358 738			6 797 485 938	6 798 358 738
Vaheülemäär	*7 056 000 000*				*7 056 000 000*	
Varu	*258 514 062*				*258 514 062*	
6. Kompensatsioonid	**28 600 000**	**28 600 000**			**28 600 000**	**28 600 000**
Ülemmäär	*29 000 000*				*29 000 000*	
Varu	*400 000*				*400 000*	
Kokku	**142 107 479 376**	**139 886 394 140**			**142 107 385 876**	**139 886 300 640**
Ülemmäär	***142 540 000 000***	***135 866 000 000***			***142 540 000 000***	***135 866 000 000***
Paindlikkusinstrument	***89 330 000***				***89 330 000***	
Ettenägemata kulude varu		***4 026 700 000***				***4 026 700 000***
Varu	***521 850 624***	***6 305 860***			***521 944 124***	***6 399 360***
Erivahendid	**582 905 968**	**482 875 868**			**582 905 968**	**482 875 868**
Kõik kokku	**142 690 385 344**	**140 369 270 008**			**142 690 291 844**	**140 369 176 508**